



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



World Health
Organization

CODEX
ALIMENTARIUS
INTERNATIONAL FOOD STANDARDS



CCCF19

Estimados delegados del CCCF:

Me complace invitarles a la 19.ª reunión del Comité del Codex sobre Contaminantes de los Alimentos (CCCF), que se celebrará entre el 19 y el 23 de octubre de 2026. Es un orgullo para los Países Bajos acoger esta sesión de reuniones junto con Egipto, pues se celebrará en la histórica ciudad de El Cairo. Esperamos poder dar la bienvenida a los delegados de la región y de otras partes del mundo.

Antes del inicio oficial de la sesión de reuniones del lunes, nos complace ofrecer un interesante programa el domingo 18 de octubre por la tarde (13:00-17:00) en colaboración con las oficinas regionales de la FAO y la OMS. Para el CCCF es de vital importancia entender la evolución de nuestros sistemas alimentarios y los nuevos desafíos que implican para nuestro trabajo con los contaminantes. Esperamos poder reunir a delegados y expertos independientes para ampliar los conocimientos necesarios para nuestra labor de hacer que nuestra comida sea más segura, garantizando al mismo tiempo un comercio internacional justo.

La 19.ª reunión del CCCF se retransmitirá en línea en inglés, francés, español y árabe, y se podrá participar en ella en remoto a través de Zoom. Aun así, animo a los delegados a asistir en persona para disfrutar de una participación y una interacción plenas con el resto de asistentes. Tengan en cuenta que, en caso de pérdida de conexión con Zoom, la sesión de reuniones continuará sin acceso en remoto. Rogamos a los participantes que se inscriban a través de sus puntos de contacto del Codex y que especifiquen si asistirán en persona o en remoto. También es necesario inscribirse para participar en las reuniones virtuales de nuestros grupos de trabajo previos a las sesiones, que tendrán lugar durante las semanas anteriores a la sesión.

Por otro lado, no se olviden de iniciar sus procedimientos de visados con la debida antelación. En caso de necesitar orientación, consulten el documento «Información para participantes», que estará disponible en la página web de la 19.ª reunión del CCCF. En este documento también se incluye información sobre hoteles en los que alojarse y otros preparativos para el viaje. No se olviden de consultar con frecuencia la página web de la 19.ª reunión del CCCF para estar al corriente de las actualizaciones y la información más importante.

El desarrollo de nuestro trabajo depende en buena medida del compromiso, la retroalimentación y la orientación que aportan los delegados en nuestros grupos de trabajo por medios electrónicos. En este momento, las presidencias de Brasil, Canadá, China, Estados Unidos, India, Japón, Nueva Zelanda, Turquía y la Unión Europea, así como sus copresidencias, están preparando los documentos de trabajo de nuestro programa. Confío en que ya se han registrado en los grupos más importantes y que están aportando su experiencia y conocimientos técnicos de forma activa. Me gustaría expresar mi más sincero agradecimiento a todas las personas que han contribuido con su constante compromiso a la labor del comité.

Como forma de reconocimiento de su trabajo y esfuerzo, animo a todas las delegaciones a consultar los documentos de trabajo, cuya publicación está prevista durante el verano en la página web de la 19.ª reunión del CCCF. Para garantizar una buena preparación, les pedimos centrarse en las recomendaciones recogidas en los documentos de trabajo, pues es posible que las delegaciones deseen retomar debates anteriores para tener un mejor conocimiento de los puntos del programa. Tengan en cuenta que en el «Documento de trabajo a título informativo y para su uso sobre los debates en la Norma general para los contaminantes y las toxinas presentes en los alimentos y piensos (NGCTAP)», que las delegaciones de Japón y los Países Bajos actualizan antes de cada reunión, también se recoge el historial de debates.

El domingo 18 de octubre a las 17:30 se organizará una reunión introductoria para los delegados que asistan por primera vez. Se ruega a las personas interesadas en asistir que se inscriban enviando un correo electrónico a VDCodexalimentarius@minlnv.nl.

También les recomiendo participar en el curso en línea de evaluación de riesgos de la [Academia FAO Codex](#).

Por último, les animo a aprovechar la oportunidad de pasar unos días explorando la gastronomía egipcia, su legado cultural y la belleza natural del Nilo. Nuestro lugar de encuentro está en el casco antiguo de El Cairo, por lo que les será fácil sumergirse en su apasionante historia y cultura. Además, está situado a tan solo 30 minutos en coche de las pirámides y el Gran Museo Egipcio.

Espero poder darles la bienvenida a una sesión de reuniones prometedora y productiva.

Atentamente,



Dr Sally Hoffer
Presidenta
*Comité del Codex sobre
Contaminantes de los Alimentos*

